

Compte rendu de la réunion des comités de jumelages de la Drôme et de l'Ardèche

Jumelages présents : Valence, Die, St Peray, Ruoms, Chabeuil, Châteauneuf sur Isère, Vernosc, Bourg St Andéol, Le Teil

AFAPE Rhône-Alpes : Union Régionale de la FAFA pour la région Rhône-Alpes

- ↪ Existe depuis trois ans → quatrième année
- ↪ Soutien les jumelages
- ↪ Plus de 21 adhérents
- ↪ Peu présent encore sur la Drôme et l'Ardèche

Comment obtenir le logo des 50 ans du traité de l'Elysée :

- ↪ Il faut un projet en lien avec l'amitié franco-allemande
- ↪ Le logo signifie une labellisation du ministère des affaires étrangères et européennes (MAEE)
- ↪ Intérêt : donner une visibilité et une légitimité au projet
- ↪ Pour le demander : <http://50ans.france-allemande.fr/-Inscrivez-votre-manifestation-.html>

Exemple d'actions éligibles pour l'obtention du logo :

- ↪ Conférences sur le traité de l'Elysée par un journaliste de Mayence
 - Conférences de 70 min
 - Coût : 800€ + frais de transport ; possibilité de le loger chez l'habitant
 - Possibilité de grouper des villes ; faire plusieurs conférences dans plusieurs villes voisines afin de réduire le coût
 - But : promouvoir les jumelages des villes
 - Possibilité d'intervention en collèges et lycées
 - En mars à Chambéry et dans les villes aux alentours
- ↪ Concert de chanteurs/chanteuses allemande
 - Problème du coût financier
 - Mais toujours possibilité de réunir plusieurs villes
- ↪ La myrtille sauvage
 - Compagnie de théâtre franco-allemand sur Lyon

- Différents spectacles pour lycéens et jeunes adultes
 - Autre projet plus pour collégiens/lycéens
 - Scénettes sur la rencontre de deux personnes ne parlant pas la même langue
 - But : que les élèves puissent reprendre les scénettes
 - Coût (hors déplacement) : 1200 € (mais toujours possibilité de faire plusieurs interventions dans plusieurs établissements)
 - Durée sur place : 2h + travail en amont (5 jours minimum de travail)
 - Valence accueille la compagnie le 22 janvier.
- ↪ En lien avec Europe Direct : expositions gratuites (hors frais de livraisons), mais il faut être adhérent (coût pour adhérer 60€)
- ↪ CIDAL : plus d'exposition disponibles jusqu'au mois de juin, mais gratuit ; également possible d'avoir les expositions sur DD (pour imprimer les affiches) + CD ROMS
- ↪ FAFA : demande financement de la part de l'OFAJ. Possibilité de demander de l'aide dans la rédaction des dossiers de projets franco-allemands
- ↪ Programme européen pour la jeunesse en action : possibilité de subventions
- ↪ OFAJ : subventions pour des échanges majoritairement, et principalement pour des échanges tri-nationaux. Mais également projets pour les 50 ans (plus d'informations sur le site : <http://50ans.ofaj.org/>)
- ↪ Deutschmobil : regroupement de plusieurs entreprises qui subventionnent des voitures équipé des informations sur tous les programmes existant sur le franco-allemand. Intervention dans les écoles, collèges, lycées, mais aussi post-bac. L'antenne est à Lyon. Peu de disponibilité en 2013.
- ↪ AFAPE :
- Petit-déjeuner (ou goûter) lors de la journée franco-allemande. Doit se faire en lien avec les enseignants.
 - AFAPE fournit matériel sur un thème (changeant chaque année) : diaporama sur l'Allemagne (10 min + possibilité de rajouter 5 min sur le jumelage de sa ville), jeux linguistiques → pour CM1/CM2/6^e/5^e
 - Animation carte postale pour primaire : entre une classe française et une classe allemande. Subventionné par l'Ambassade d'Allemagne. 100 cartes postales gratuites (réduction pour des cartes supplémentaires). Possibilité de personnaliser les cartes avec des photos du jumelage de sa ville.
- ↪ Exposition de Plantu sur les clichés franco-allemands. Possibilité de la trouver sur google. Mais coût très important.
- ↪ Actions Concours Arte ; tandem : permet de garder le lien avec les villes jumelés (peu de compréhensions des différentes phases du concours)
- Interview par des radios, des journaux locaux

Présentation des manifestations des différents jumelages présents :

↪ Valence :

- Petit-déjeuner pour CM1/CM2
- 21 janvier 2013 : Conférences avec présence du consul d'Allemagne, du WKRA + autres personnalités régionales à 18h
- 22 janvier 2013 : spectacle de la Myrtille sauvage
- 23 janvier 2013 : soirée cinéma allemand : 1 séance pour collégiens, 1 séance pour lycéens, 1 séance pour adultes

↪ Die :

- A la recherche d'idées

↪ Saint-Peray :

- Action pour comité adulte
- Action pour comité jeune (16-25ans) → encore en test
- Probablement une action pour la fête des vins et jumelage

↪ Ruoms

- Accueil pour l'ascension des allemands et des italiens

↪ Chabeuil :

- Envie de faire petit-déjeuner allemand pour primaire, mais s'informe pour comment faire
- 30^{ème} anniversaire du jumelage : cyclistes vont rallier ville jumelle allemande pour la pentecôte
- Deutschmobil : si possible de la faire venir. La recommande

↪ Châteauneuf sur Isère :

- Ont déjà organisé petit-déjeuner allemand mais non reconduit cette année mais organisation peu compliqué.
- Information des 50 ans peu relayé en début d'année
- 20 ans du jumelage pour la pentecôte
- Groupe d'allemand pour la toussaint 2013, axé sur les 50 ans du traité de l'Elysée

↪ Vernosc :

- 22 janvier : journée franco-allemande : jeux pour les enfants ; diaporama ; animation carte ; information sur la ville jumelé (75 enfants répartis entre ces différents ateliers)
- Pour les adultes : pas encore organisé.

- Août (comme tous les 2 ans) : groupe de jeunes allemands pendant 10 jours
- 21-25 janvier : petit-déjeuner pour les 6^o/5^o + repas de midi + repas à thème préparé par le lycée hôtelier
- Jumelage : français montent
- Echanges de jeunes travailleurs pour stages
- 18 janvier : Munschau : 20^{ème} anniversaire de la convention de Munschau : 40 villes jumelles d'Aix-la-Chapelle et des alentours + présence du président du parlement européen
- Projet d'organiser les échanges franco-allemand scolaire par les jumelages, lorsque les établissements ne le font pas

↪ Le Teil :

- Ont reçu parlement européen des jeunes
- Pour les 50 ans veulent « marquer le coup » mais selon moyens et informations disponibles. Intervention du maire pour le 22 janvier 2013
- Intention d'intervenir dans tous les établissements
- 40 ans du jumelage : 18 au 20 octobre : grande cérémonie
- Forum des élèves
- Intégration des 50 ans lors des échanges scolaires
- Association accueil d'un jeune/an pour le service civique européen
- Forum international : 10 jeunes par pays, de différents pays
- Journée de l'Europe pour le 9 mai : essayer de rapprocher le 8 et le 9 mai, mais en respectant tout de même les souvenirs du 8 mai.

Autres remarques :

↪ Réponse pour les subventions : demande beaucoup de temps :

- Pour l'OFAJ : faire les demandes 3 à 6 mois avant l'évènement
- Pour subventions de l'Europe : faire les demandes + de 6 mois à l'avance
- Pour les dossiers, préférables de les écrire en français

↪ Lorsqu'une action est réussie avec un enseignant, plus facile pour refaire quelque chose par la suite

↪ Ce n'est pas parce que l'allemand n'est pas proposé dans un établissement qu'il ne faut pas faire découvrir l'Allemagne

- ↪ Rôle important des jumelages dans la visibilité de l'amitié franco-allemande
- ↪ Solliciter les élus locaux, régionales pour rendre une action visible
- ↪ Pour les petits-déjeuners : toujours prévoir pour différents régime : charcuterie, poulet, végétarien, ...

- ↪ Demande d'une lettre-type pour présenter les 50 ans pour les mairies, les établissements, ...